

Pils-Birnenzeit



# HERZLICH WILLKOMMEN!

Hurral Wir haben es geschafft!

Wir haben zwar nicht mehr daran geklaubt, diese Wunderwerk noch 94 fertig zu bekommen, aber die 4 1/2 Monate harter Arbeit haben sich gelohnt. Wir haben die Hoffnung selbst dann nicht aufgegeben, als mein Mitarbeiter Mehli das gerade erst fertig gestellte Original-Tape im Vollsauf unter Wasser gesetzt hat - kein Scherz!

Dies ist unser 1. Offizieller **STIFFESAMPLER**. Wir hoffen, daß das "Teil" euch gefällt und ihr die Auswahl akzeptiert. Hiermit nochmal Thanks an alle, die uns dies ermöglicht haben...

Wir haben auch einen **Mini-Mailorder** zusammengestellt. Leider ist es uns noch nicht möglich ein Konto einzurichten - oder, daß ihr per Nachnahme bezahlen könnt - aber **gebt uns eine Chance!** Wenn ihr was bestellen wollt - legt die Kohle einfach in euren Brief und rechnet 5 DM Porto dazu. **KEINE HELFUNG!**

Ansonsten planen wir einen 2. Sampler zu machen - also Bands meldet euch mal... jede Band wird angenommen und berücksichtigt! Selber schätzen wir unser Tape als Polit-Suff (p.s.u.f.) Rikotzmittel, Hirntrank und sinnlos... (Chahal)

Hier noch ein paar Worte zum Beiheft: das Beiheft ist ganz schön umfangreich und es ist von jeder Band was dabei!

Da zwischen haben wir uns noch zur Abwechslung das mit den selbstgetesteten Bierfest ausgedacht und zum Schluß noch unseren Mailorder (der noch vergrößert wird) soll mit dienen um unbekannten Bands zu helfen! Wir hoffen das wir eure Unterstützung dazu bekommen, und noch dass beste noch für euch Haut Rein BIS ERLOE

WIR WÜNSCHEN EUCH NOCH:

Zusammenhalt, Freundschaft, Punk, Kampf gegen Staat, Spiesertum, Gesellschaft... für immer Fun über Felten Freude und Spaß. NO H A Z I S und Bleibt so wie ihr seit. Jetzt und immer!!! Wir sehen uns TSCHÜSSSSS

Kritik und Lob sind jederzeit willkommen, wer Layoutmaterial zu vorgeben hat, immer her damit!

alles dringart  
Stuttgart über alles

Also, noch viel Fun with the Tape.....

GREETINGS AND THANK TO:

ALLE BANDS (A.C.R., KORRUPT, NUCLEAR, FLAT EARTH SOCIETY, VERSÄUETE STIEFKINDER, N.O.E., BAFFDECKS, ENDSTADIUM, P.B.T., SAUGEDESTA, ANGEKOTZT, NEMENTO MORI, SCHIESSMUT, RIHRPOTT, KANAKEN, PARANOIA) UND DEATH, INFEKTION, KAMPFBEREIT, APOPLEXY, E.S.R. (KONHTEN LEIDER NICHT NOCH MIT AUF'S TAPD UND WEITER OSSI FRANK (DAS DU WIEDER AUF DIE BEINE KOMMHST!)) PINK (QUALM NICHT SO VIEL?), AFC SAXONY HURRICANS, SIROKO VOM SFZ, MENDT FUERS COVER, UNSERE BUDE (BESETZT), RENE MANJA, UND ALLE DIE WIR NOCH KENNEN UND VERGESSEN HABEN.....

Prelle

Kelli



Ke

Haus

Ke

013/  
375



## GESCHEITERTE EXISTENZEN

HANS VERWEIGERTE DIE BUNDESWEHR  
ER WOLLTE NIE ZUM DEUTSCHEN HEER  
JETZT IST ER BETRIEBSRAT EINER RÜSTUNGSFABRIK  
UND DENKT KAUM NOCH AN DIE ALTEN ZEITEN ZURÜCK  
FRIEDA ENGAGIERTE SICH FÜR FRAUENPOWER  
DOCH IRGENDWIE WAR ES NICHT LANG VON DAUER  
NUN HAT SIE DREI KINDER UND KEINE ZEIT  
NIEMALS DACHTE SIE ES KOMMT EINMAL SO WEIT

HERMANN WAR EIN KLEINER REVOLUTIONÄR  
DEMOS, AKTIONEN, NEUE ZEITEN MUSSTEN HER  
BEIM VERSUCH, DEM SYSTEM EINS AUSZUMISCHEN  
HAT IHN SEINE EIGENE BOMBE ZERTRISSEN

CHRISTA WAR SCHON IMMER EINE KRIMINELLE  
UND MACHTE IHREN ELTERN DAS LEBEN ZUR HÖLLE  
SIE STAHL UND SIE RAUBTE, RISS AUS VON ZUHAUS  
IN EIN PAAR JAHREN KOMMT SIE AUS DER KISTE RAUS

PAUL FING SCHON SEHR FRÜH AN ZU KIFFEN  
MIT DROGEN UMZUGEHEN HAT ER NIE BEGRIFFEN  
ER FING AN ZU BALLERN UND KAM DA NIE MEHR RAUS  
MAN FAND IHN MIT 'NER ÜBERDOSIS IM TREPPENHAUS

NACH ZEHN JAHREN PUNKROCK WURD ES JENS ZUVIEL  
IMMER MEHR ZU SAUFEN WAR SEIN EINZIGES ZIEL  
DIE ALTEN IDEALE DIE WAREN LÄNGST DAHIN  
JETZT IST ER ABGEHAUEN UND KEINER WEISS WOHN

UND WER VORSCHNELL ÜBER SOLCHE LEUTE LACHT  
DER HAT WOHL NIEMALS NACHGEDACHT  
WAS ER FRÜHER EINMAL SELBER WOLLTE  
UND WIE STEHT ES DAHIT HEUTE?

FRIESENSTR. 94  
28203 BREMEN 1

0421 - 72462

KORRUPT gibt's seit Herbst 90.  
Aufgrund von Frust und Langeweile sah man sich genötigt, dieser bösen Welt  
den langen Finger, derben Punkrock und fiese Texte entgegenzuschleudern.  
Bereits Ende des Jahres wurde im Schlachthofkeller der erste Auftritt  
begossen. Auch vor anderen Orten machten diese Rotzöffel nicht halt  
(Bielefeld, Ruhrpott...) und trotz einiger Komplikationen erblickte 92 eine  
wunderschöne Platte das Licht der Welt. Es wurden gleich Zwillinge. Groß war  
der Jubel und viele Freudenfeste wurden gefeiert in den 'abkulturtampeln  
dieses schönen Landes. 93 wurden erste internationale Trampelpfade  
besritten. Der Weg führte unter anderem in die Tschechel, Holland und  
Dänemark. Im Sommer brütete man im Studio neue Vinylattacken aus, die  
jetzt vertickt werden. Nach den Aufnahmen entfernte sich Drummer Icke aus  
dem Bandgeschehen. Daraufhin wurde Todd (ex-CHRIST ON PARADE) zum  
trommeln genötigt und zur Auffrischung kam Alex (ex-KNUCKLEHEAD) am  
Saxophon dazu. So gestärkt macht sich die Band mit den chronischen  
Transportproblemen auch dieses Jahr auf, dieser Gesellschaft ans Bein zu  
pinkeln, und zwar in der Besetzung:

Gitarren: Sandra + Peter  
Bass: B.O.K.Y.  
Saxophon: Alex  
Stimmen: Sonia + Smeagol  
Drums: Todd

Disko:

- 92 - Doppel-EP "Schade eigentlich" (D.I.Y.) - ausverkauft
- 93 - "Hoffnungslos" auf "sicher gibt es bessere Zeiten...Nr.3"
- 94 - Split-EP mit KÜCHENSPIONE (Barbarenmusi)
- "Patridioten"- EP (Höhnle Records)
- "Lemminge"-LP (Barbarenmusi) ca. November



# ENDSTADIUM

Kontakt:  
Roland Heintzsch  
Beethovenstr. 13  
25337 Elmshorn

04121/76553



## ANDERS ODER NICHT

Sie hassen dich, weil du anders bist  
In Wirklichkeit aber beneiden sie dich  
Du nimmst ja nur, was dir zusteht  
doch fragst schon, ob du dich ändern solltest  
Im Innern weiß jeder, daß es richtig ist  
Warum soll es trotzdem falsch sein?  
Sich Zwänge auferlegen lassen,  
nur um glücklich zu sein  
Das ist die Philosophie unserer Gesellschaft  
Jeder kennt den Schwachsinn, doch niemand hört auf  
Kaum einer schafft es, dem System zu entfliehen  
In uns lebt die Angst, es gäbe kein Zurück  
würden es alle tun, wäre es auch nicht mehr nötig

Sei du selbst, scheiß auf die Masse  
Keiner weiß besser, was gut für dich ist  
Solange dabei niemand geschädigt wird  
Ist es dein natürliches Recht

Ich will nicht anders sein  
aber auch nicht so wie ihr



Joe - Trommeln, Chor  
Roland - Gesang, Baß  
Wolle - Gitarre, Chor

Angefangen hat alles Ende '85 als mein  
Kumpel Herr L. und E. beim Versuch  
zu singen seine Stimme verlor. Darauf-  
hin fragte ich die beiden ehemaligen  
„Die Hähne“ Markanten ob es ihnen  
25. ich es einmal versuchen könnte und  
es war der Anfang.

17 März '87 nach dem ersten Auftritt kam  
JOE als 2. Gitarrist dazu.

Im Sommer '92 stieß JOE zu uns. Im  
Sommer '93 lösten wir uns dann

Kurzzeitig auf. Im Oktober hatten wir

Wolle um im Frühjahr '94 wieder anzufangen

Kurz danach entstand die Idee für  
die CD mit PBT.

Endstadium haben keine Texte weil  
es auf dieser Welt genug Schreiß gibt  
und sich jeder darüber Gedanken  
machen sollte.

Markus - Gesangs  
Martin - Schlagzeug



# SCHLÜMPFE

Aus Schlumpfhäusern komm ich hier,  
ich bin blau,  
die Mütze schwer  
den ganzen Tag bau ich nur Scheiß  
deshalb sind die Bullen auf mich so heiß  
**SCHLÜMPFE DAS SIND WIR**  
**MÜTZENWEISE DOSENBIER**  
**WIR SIND NICHT NORMAL**  
**VERARSCHUNG IST LEGAL**  
**APPELKORN UND BINDING BIER**  
**JA DAS WOLLEN WIR**  
**JÄGERMEISTER UND APFELWEIN**  
**KNALLEN WIR UNS TÄGLICH REIN**  
mein Lieblingswort ist Alkohol  
nur mit ihm fühl ich mich wohl  
Er fließt in Strömen mir die Kehle runter  
und so langsam werd ich wieder munter  
**SCHLÜMPFE DAS SIND WIR ..**  
Anseren Schlumps .. den brennen wir selber  
Er besteht fast nur aus Alkohol  
Nur mit ihm fühl ich mich wohl  
durch ihn sind wir immer voll  
**SCHLÜMPFE DAS SIND WIR ...**

A.C.K. bestehen seit 1985 in form eines Trios. 1987 stieß Oliver als Bassist hinzu und am Schlagzeug wurde Friedel durch Martin ersetzt. 1989 wurde Ralf von Markus am Gesang abgelöst, so daß heute folgende Formation gültig ist:

Bisher gibt es zwei Veröffentlichungen von A.C.K.:

- 1990 erschien die erste LP mit dem Titel A.C.K.
- im September 1993 wurde die Zweite LP mit dem Titel "Heile Welt" veröffentlicht. Diese ist auch als CD erschienen, welche 7 Bonusstücke der ersten LP beinhaltet.

Beide Platten wurde in Eigenverantwortung aufgenommen, finanziert und selbst vertrieben.

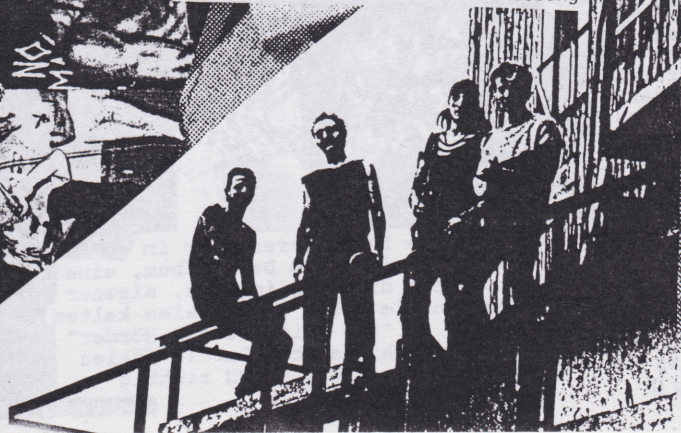
Für Konzerte/ Infos/ CD's/ LP's/ T-Shirts wendet euch bitte an:

Oliver Isenbiel, c/o Allgemeines Chaos Kommando, In der Au 5  
61440 Oberursel, Tel. 06171/75812 ( Anrufbeantworter )

Von Anfang an war man von Deutschen und Englischen Punkbands beeinflusst, wie z.B. Buttocks, Toxoplasma, G.B.H. usw. So entwickelte sich langsam aber sicher der heutige Stil heraus. In den vergangenen Jahren wurden Auftritte im gesamten Bundesgebiet sowie der Tschechei absolviert

- Klaus-Peter Fischer
- Oliver Isenbiel
- Martin Isekeit
- Markus Rossmann

- Gitarre
- Bass
- Drums
- Gesang



**Nazischmierereien** Kita-Einbruch in Neuenhagen. Räume verwüstet, Türen und Wände mit Naziparolen verhandelt. Keine Spur von den Tätern.

**c/o Michael Schäfer**  
Im Rosengarten 2  
76689 Neuthard

Tel.: 07251/41727

Ihr erstes Demo, es trug den Titel "Blick In Die Tiefe", erschien 1990 und konnte die Szene begeistern. So schaffte die Band sogar den Sprung in die ZAP Charts (Das Hardcore Magazin), die Kritik war voll des Lobes und die Szene kaufte das Tape wie wild. Im darauffolgenden Jahr veröffentlichten die BAFFDECKS ihr Debut-Album "Mach Die Augen Zu" und spielten ausgiebig live. In den Jahren '91 und '92 waren die Süddeutschen zweimal mit der Hamburger Band EMILS auf Tournee, absolvierten ungezählte Solo-Shows und einige Support-Gigs für u.a. NO FX, BAD RELIGION, SLIME, MUCKY PUP oder SPERMBIRDS.

Im Mai '93 tourten die BAFFDECKS zusammen mit EMILS, IDIOTS und WIZO ein weiteres Mal durch deutsche Lande. Diese Festival-Tour stand unter dem Motto "Die Würde des Menschen ist unantastbar!" und genau diese Worte bringen das zum Ausdruck, was den BAFFDECKS am Herzen liegt.

Die BAFFDECKS halten nicht das Maul, wenn es um die Problemzonen der bundesdeutschen Gesellschaft 1993 geht. Sie beweisen Härte, sowohl in ihrer brachialen Spielweise, als eben auch in ihren Texten. Hier wird nicht albern rumgecrossovert, sondern hier geht es um brachialen Hardcore mit deutschen Texten, allerdings auch ohne Scheu vor stilfremden Einflüssen. Immer volles Brett dagegen! Richtig so - und weiter so!

**Die Bandbesetzung:**

"EDDE" - Gesang  
"GERT" - Gitarre  
"MICHL" - Gitarre  
"MESCHDL" - Bass  
"MARIO" - Drums

Die BAFFDECKS arbeiteten und spielten hart, waren aber im nachhinein nicht mehr voll zufrieden mit ihrem Debütalbum, eine deutliche Steigerung und ein, so weit dies möglich ist, eigener Stil mußten her und so verschanzten Sie sich, nach vielen kalten Nächten im Übungskeller, im Studio um "Die Zeit ist ein Mörder" einzubrettern. Nach Angeboten der verschiedensten Labels fühlten sich die BAFFDECKS schließlich im Hause APMAGGEDDON richtig aufgehoben.

Die Angst vor dem Morgen lähmt seit gestern doch was können wir dafür, was vor langer Zeit geschah wenn Versprechungen den Geist besiegen doch die Angst, sie bleibt für immer da...

**Fahnen im Wind**  
Text von Holger  
Musik von Baffdecks

Die Zeit der Träume ist vorbei  
Der Wind im Osten weht zu schorft  
- Oder ist es Sturm einer neuen Zeit?  
Mauern fielen - Barrikaden errichtet  
Häuser gestürzt - Menschen gerichtet  
Ref.:  
Wenn der Staub der Zeit  
über die Erde niedergeht  
und der Mensch seinen Freund  
nicht mehr versteht,  
die Fahne im Wind als Totenfahne weht  
- dann ist es - schon längst zu spät

Band in FoS

S.D.H; 18.10.34

Schiesswut

Es ist immer wieder gut das es Leute gibt, wie die von  
Trenner Pogo Tapes welche sich zum Ziel gesetzt haben  
Ost und West Punk Truppen zusammen zu bringen in Form  
eines Tape Samplers unter die Massen zu vertreiben.

Die 4 Songs vom 83'er Demo stammen wie z. B. Elefant ganz vom  
Anfang und wurde im Laufe der Zeit immer wieder geändert,  
so kamen wir 82' auf mehr Strophen. Elefant ist aber als die  
Langsame Version eingespielt worden. Vaterlands Liebe, Ihr in Bern  
und S.W. entstanden spontan im Proberaum durch Pingi/Kat.  
die Melodien und durch Hafler, Ätchen kamen die Texte.

Für 94', 95' ist bei Shaky's Barbaren Music in EP Produktion  
geplant mit Total neuen Songs. Auch in Zukunft beschränkt  
wir uns auf den Ost Pogo Punk mit UFTARYT men.

Okay bis dann; viel Spaß auch noch mit den anderen Bands  
vom Tape.

Fo Michael Axt, J.-K. Wezelstr. 59

9870 Sondershausen

**Samstag, 25. April**

**DAS ALLERLETZTE!**

East Punk Festival mit

**MÜLLSTATION** Eisleben

**SOZIALABFALLPRODUKT** Leipzig

**ULRIKE AM NAGEL** Hermsdorf

**ATONAL** Freiberg

**SCHIESSWUT** Sondershausen

**BRUTAL ANAL** Suhl

**SCHUTT & ASCHKE** Erfurt

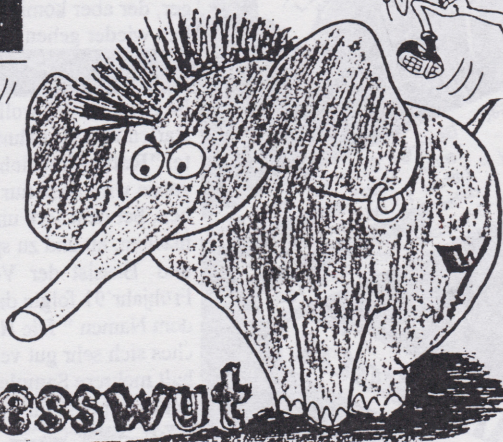
**BRECHRAITS** Eisenhüttenstadt

**SCHLEIMKEIM** Erfurt

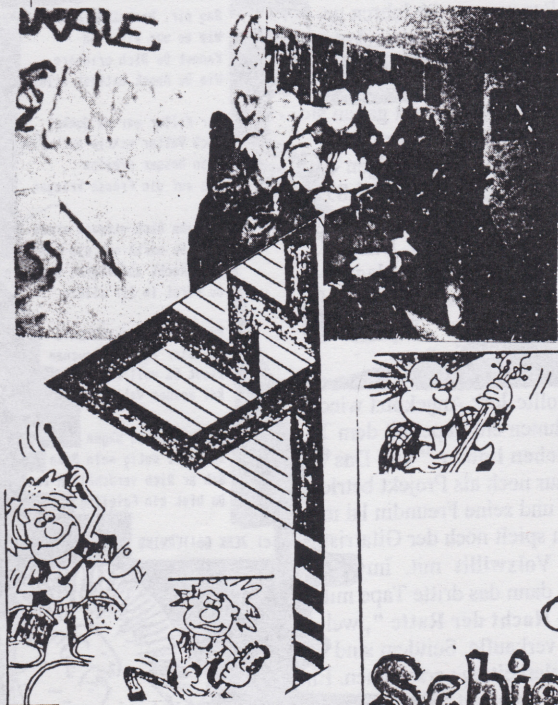
Im Süden geht die Sonne auf...

Eine Produktion der Scheunebrigade e.V. BEGINN SCHON

Einlaß ab 19.00 Uhr



**Schiesswut**



# Angekotzt

c/o Büttner  
Postfach 1432  
54551 Riedstadt



## Tapes

- Der Kampf geht weiter
- Ratten überleben immer
- Die Nacht der Ratte

Nun aber zu dem eigentlichem Thema, denn mit diesem Bericht will eigentlich die Band **Angekotzt** vorstellen, die im Sommer '88 von Sven Schröder gegründet wurde. Sven spielte damals Gitarre und sang. Jerk stieß als Sänger im Herbst '88 dazu, nachdem sich die Band **Götterwind** aufgelöst hatte. Im großen und ganzen wollten sie zu zweit bleiben und der Drum- Computer sollte das Schlagzeug ersetzen.



Im Sommer '89 lernte Jerk in Frankreich eine Band kennen, die ihnen für Herbst '89 zwei Gigs in Marseilles zusicherten. Aber zuvor am 13.08.89 wurde Sven bei einem Verkehrsunfall in einem Alter von nur 16 Jahren getötet. Aus Trauer und Wut wurde **Angekotzt** vorübergehend aufgelöst.

Das erste, aber auch letzte, Konzert gaben sie in der Silvester- Nacht 1988 / 89 vor fünf sturzbesoffenen Leuten in der damaligen Wohnungen von Jerk in Kassel. Am 3.5.89 nahmen sie das erste Tape mit dem Titel "Der Kampf geht weiter" auf. Danach hatten sie für zwei Proben einen Schlagzeuger, der aber komisch drauf war und schließlich wieder gehen mußte.

Im Sommer '90 wollte Jerk **Angekotzt** wieder starten und sie nahmen ein Tape mit dem Titel "Ratten überleben immer" auf. Das ganze wird auch nur noch als Projekt betrieben, bei dem Jerk und seine Freundin Isi mitmachen, ab und zu spielt noch der Gitarrist und Bassist der Volxwillis mit. Im Frühjahr '91 folgte dann das dritte Tape mit dem Namen "Die Nacht der Ratte", welches sich sehr gut verkaufte. Seitdem sind mit mehreren Samplerbeiträge erschienen. Ein neues Tape ist für 94 geplant.

## FÜR IMMER ALLEIN

Sag mir, kannst Du Dich erinnern  
Wie es war als Kind  
Kannst Du Dich erinnern  
Wie Du Angst hattest allein

Der Keller war so dunkel  
Doch Vatter schrie nach Bier  
Also besser pfeifen  
Als auf die Fresse kriegen

Ref.: Es nahm Dich niemand ernst  
Denn Du warst nur ein Kind  
Kein Recht auf eigene Gedanken  
Du warst in Dir allein

Den Geist abgeschüttelt  
Das Bier fast zerbrochen  
Kannst Du voller Stolz  
Bei Deinem Vatter an

Doch statt zu sagen  
Du warst mutig mein Sohn  
Sah er Dich verächtlich an  
Du bist ein Feigling

c) JERK GÖTTERWIND



JERK - Gesang, Gitarre, evtl. Bass  
SVEN - Texte, Musik  
ISI - immer dabei in meinen Gedanken  
- Drumcomputer, sonstiges

**Angekotzt**

GÖTTERWIND IMPERIUM



# N.O.E.

„Mehr Herzklopfen, weniger Stress!“

## PUNKROCK IM ZEICHEN DER GOLDENEN EINS



447 mit wo die Sachsen sind...

Delitzsch war eine unbedeutende ruhige Gegend und hätte es auch immer bleiben können.

Doch es kam dazu, daß sich im August 1992 die Band N.O.E. zusammenfand.

Dann ging alles ziemlich schnell: - die ersten Gigs, die ersten Fans - mehr Gigs, mehr Fans. Irgendwann hatten sich **"Na, Operativ Entfernt"** einen Namen in der Region gemacht. Es folgten weitere Auftritte im größeren Umfeld, unter anderem mit Bands wie *Hass*, *Fuckin' Faces*, *Ichfunktion*, *Feeling B* und den *Testers*.

Ende 1993 kam das Tape **"Im Schatten des Wahnsinns"**.

Es gab positive Kritiken in verschiedenen Fanzines (z.B. *Inferno*, *Überdruck*).

Außerdem steuerten N.O.E. zwei Songs zu dem Kult-Sampler **"Sicher gibt es bessere Zeiten..."** bei. Das Stück **"Genau gesehen"**, auch vom 93er Tape, ist auf einer **NASTY VINYL**-Split-EP zu hören.

Die Musik von N.O.E. liegt wohl zwischen Leipzig und Bitterfeld. - Bodenständiger Punkrock mit dreckigem Gesang. Das ungewöhnliche dabei ist der Einsatz von punk-untypischen Instrumenten wie Klavier, Mundharmonika oder Keyboard. Textlich beschäftigt sich die Band vor allem mit ernsthaften Themen, verwendet dabei aber nicht nur die üblichen Punk-Klischees.

Das müßte Grund genug sein, mal ins aktuelle Tape **"Nie genug"** reinzuhören. Das ZAP (#97): "Der Punk ist ein Meister ausm Osten"

### Kontakt:

N.O.E.  
R.Steinbrück  
Am Stadtwald 52  
04509 Delitzsch



Tel. (Kord) 03 42 02 / 58 376

### N. O. E. sind:

- \* Ötsch - Gesang & Gitarre
- \* Zonk - Bass & Background
- \* Boss - Keyboard, Mundi, Klavier
- \* Kord - Drums

### Diskographie:

- 1993 "Schatten des Wahnsinns" TAPE
- 1994 "Sicher gibt es bessere Zeiten...4" LP/CD. (Nasty Vinyl)
- 1994 SPLIT-EP (Fuckin' Faces/N.O.E./...) (Nasty Vinyl)
- 1994 "Nie genug" TAPE
- 1995 "Pogo zone" - Comp. CD (Nasty Vinyl)



### LESERBRIEF

#### Andere „Schattenseiten“

„In den früheren Parkfesten sind wir schon einiges gewohnt, aber was sich zum Pöter-und-Pauls-Tag als „Band“ oder wie auch immer produzierte, war das allerletzte. Man fragt sich, ob das noch etwas mit Musik zu tun hat, wenn das fehlende Können mit sinnlosem Gebröle und das natürlich in der entsprechenden Lautstärke, überspielt wird. Und das in der Nacht bis 1.30 Uhr.“

## DIE RUHRPOTTKANAKEN

"Klapperstorch, Weihnachtsmann,  
wir KANAKEN glaub daran,  
Schloßgespenst, Osterhase,  
schaurig zittert stets die Nase!!"

Im Mai '93 fanden sich fünf hirnkranke Kackvögel im Proberaum der sa-  
genumwobenen LOKALMATADORE ein, um  
sich dem systematischen Verknuspern  
feingeistiger Trinkuntensilien zu  
widmen. Nebenher griff man zu den  
herumschimmelnden Tenwerkzeugen, in  
der Absicht, PUNKROKK gemeinster  
Art zu fabrizieren. Das Freitag/  
Samstägliche Herumdudeln entpuppte  
sich hernach als durchaus brauchbar  
so daß man schon am 15.8.1993 mit  
einem Beitrag ("Graf Porno rettet  
die Welt") zum ersten SCUMFUCK  
"Arschlecken, Rasur"- Ep Sampler  
glänzen konnte. Schon am 4.9.1993  
wurde in Ratingen-Hösel die Debut-  
7 Inch "Die Kids vom Spilla" mit  
vier erbaulichen Lehrstücken gebal-  
ter Prolligkeit eingespielt. Mehr  
oder weniger geglückte Auftritte  
"Auf Schalke", Kiel, Mülheim, Watt-  
enscheid und beim Mülheim/Oberhauser  
ner Regionalsender "Antenne Ruhr"  
rundeten die Geschichte ab.  
DIE RUHRPOTTKANAKEN holten im Juli  
'94 zum zweiten Elfmeter auf die  
Trommelfelle aus: "Foxy braucht ne  
Perle" wird die 4er Ep heissen und  
voraussichtlich im Nov./Dez. auf  
dem SCUMFUCK-LABEL des Herrn WILLI  
WUCHER um Eure Gnade buhlen.



Die Besetzung wie folgt: "Wilder  
Mann" BLUM streichelt die Bumstonne  
"Pornoexperte" FOXY zupft die Solo-  
geige, "Hotzenplotz" HOTTE wummert  
am Bass, "Iggy Metal" FISCH zieht  
ebenfalls an den Saiten herum und  
"Der dööfste Türke der Welt" KAPT'N  
IGLO röchelt bei allen erdenklichen  
Gelegenheiten ins Micro.

KONTAKTE und väterlichen Beistand  
holt man sich bei:  
Marc "FOXY" Unkel  
Schöltgeshof 44  
45475 MÜLHEIM/ RUHR  
0208/758289

DIE  
RUHRPOTT  
KANAKEN

TSCHÜTZZ!

PFAND (Hotte, 93)

Meine Lage is prekär, die haben  
mich geprellt,  
meine Taschen die sind leer, ich  
brauch en bizzchen Geld,  
ich seh den Arbeitslosen,  
mit biergefüllten Taschen,  
steht er auf Bier in Dosen?  
oder liebt er et in Flaschen?

Pfand - ich brauche dich!  
Pfand - laß mich nich im Stich!  
Pfand - die Chance erkannt!  
Gottverdamm ich brauch mehr Pfand!

Ich schwör dat is Glas,  
beschatte ihn bis zum Park,  
geschätzt nach Augenmaß,  
sind dat bestimmt zwei Mark!  
Der Alk neigt sich dem Ende,  
die eine geht noch rein,  
ich reibe mir die Hände,  
getz sind die Flaschen mein!

Pfand - ich brauche dich!  
Pfand - laß mich nich im Stich!  
Pfand - die Chance erkannt!  
Gottverdamm ich brauch mehr Pfand!



SCHNELLE SCHMERZHILFE

# ZUR ABWECHSLUNG: EINE SACHSEN-BIER WERBUNG!

## (BIERE UNSERER UMGEBUNG)

### OLBERNHÄUSER EDEL PILS

- Besteht keinen Vergleich könnte auch EKEL PILS heißen
- ist so ziemlich süß
- MEHLI meint: Beim ersten Schluck wenig Würze dann wie Wasser, also naja (leben Übernhäuser)
- kaum Schaum
- PRELLE sagt: Kein Wunder, die Quelle soll ja direkt unter dem Friedhof entspringen. Das beste an dieser Süßen Fisse ist immer noch die Etikette!

### FELDSCHLÖSSCHEN EXPORT

- für'n Export Beer schmacks ziemlich frisch-na ja nun auch wieder nicht für n Volksuff geeignet!
- läuft ziemlich gut
- LOHNT...

### Eintrach LANDBIER

### WOSCHÜTZER PILS

- (Das letzte getestete Bier, daher war der Geschmack leider nicht mehr genau feststellbar...)
- PRELLE meint: Schmeckt irgendwie sehr genüsslich, läuft angenehm der Kehle runter.
- ist nicht zu süß
- MEHLI sagt: Das Bier, daß für viele zu empfehlen ist (auch für den kleinen Geldbeutel!)
- kommt aus Dresden, müßte eigentlich vom PARAMORA Song "Woschützer" auf dem ersten SICHER GIBT ES BESSERE ZEITEN... bekannt sein,

### BRAUSTOLZ

- Spezial Pils
- PRELLE meint: läuft gut runter (Schmeckt auch nach der 6. Flasche gut herb/frisch
- nicht zu süßlichen Geschmack also gerade richtig fürs saufen!!
- (ham mer schon x Feten damit durch!)
- MEHLI meint: Ein frisches, spritziges, würziges Spezial-Pils der ersten Stunde!
- läuft beim Ansetzen wie Sau runter, Und das find ich gut! Ein Bier zum verlieben.

### EINSIEDLER PILS

- ist mehr etwas für hohle Köpfe (Einsiedler)
- MEHLI spricht: Na ja, Nicht so schmackhaft, Es ist ein Beer, daß es gerade noch schafft seine Auszeichnungen zu recht zu tragen, O.K., testen!
- PRELLE schwafelt: Geht irgendwie nicht so gut runter, Kommt wahrscheinlich auf die Situation drauf an? Pures KUTTERKOTZ-Mittel!

### RADEBERGER

- natürlich unser bestes! geil!
- läuft wie (Raps)öl! Ist aber scheiss teuer.
- MEHLI meint: Es ist wirklich das königlich sächsische Pilsner, das wir haben!
- herb-frisch-fresh-cool-kult

### STERNQUELL PILS

- PRELLE spricht: Ein sehr gutes Bier, Nur leider etwas viel Kohlensäure, Aber sonst bestes Wasser, vogtländische Gerste usw. KOMMT GUT!
- MEHLI verkündet: UND wieder ein würziges, daß wohl mundet und mit seinen Prozenten reinhaut!
- STERNQuelle ist ein sehr beliebtes Bier bei uns,
- probiert's halt mal...

### KÖSTRITZER PILS

- etwas zu herb
- PRELLE meint: Ist nichts für feucht-fröhliche Nächte, Sonst kann man es eigentlich sehr gut genießen...
- MEHLI meint: Geht so!
- (weil es ein ziemlich gutes Bier ist) Na ja, schluckt es und schmeckt es selbst, Das regelt alle!
- ist eigentlich sehr bekannt

### WERNESGRÜNER PILS

- läuft nicht so gut, als wäre es schon 2 Wochen schal
- ist ziemlich würzig
- PRELLE sagt: Ist nicht so mein Geschmack, Aus-Schluss-Sense-Punkt
- ist in Sachsen eigentlich bekannt für gutes B
- MEHLI kotzt: Sehr würzig! Eigentlich trinkt es sich nicht schlecht (ist jedenfalls eine gute Schr auf der Etikette!). Es wird aber bestimmt vielen schmecken, also Kosten und zuschlagen!

SAUGEDESTA POBEL GENDY

SAUGINTAKT  
Die 2 Sony werden wahrscheinlich  
auch auf ihrem ersten Demotape kommen.  
Die Jungs haben alle vorher in noch  
keiner anderen Band gespielt. Also  
nix mit vorher noch he Band und so...

BASTIAN p 21

RMSTEDT

# Das ist niedriges Niveau.

Hi Leute!!  
Hier ist SAUGEDESTA. Nur ganz  
kurz zu unserem Namen:  
"N alter Punkerfreund schlug  
uns vor, daß wir uns so nennen sollten.  
Wir haben sofort ja gesagt,  
weil er so schön bescheuert war.  
Als er uns dann erzählte  
SAUGEDESTA steht für SAUFEN  
GEGEN DEN STAAT, war es klar,  
daß wir so heißen, weil bescheufter  
geht es nicht. SAUGEDESTA war  
gegründet und von da an brauchten  
wir "nur" einen Übungsraum und  
mußten endlich einmal anfangen  
ein wenig unsere Instrumente  
spielen zu können. 3 Monate später  
war es dann soweit und wir sind  
heute, lass mich raten, ca. 2 Jahre  
zusammen.

Ich gen bei Pogo voll drauf  
und nehm mein Leben für ihn in Kauf

Rel  
Steht alle auf...  
und lässt den Pogo seinen  
Pogo...

HEAD

What is in my head

Plans, No-ideas, noways & no feels  
y press, only speed, only war, only class

x What is in my head

ing about is so hard, Thinking about is so hard  
things run around, 1000 things press me down

What...

I know what To Do, Don't know what I want  
everyone had broken my head, Everyone had my head

What...

I don't know the reason, but pressing bombed my head  
pressing go away, I want freedom for my head

ck's  
F.E.S.  
c/o Barbara Hieber  
Hirschstr. 68  
86156 Augsburg  
Tel. 0821/462429

PUNK

FLAT EARTH SOCIETY

# Cry Out (by F.E.S.)

I'm walking up and down the street  
There are no people I wanna meet  
Blauke faces, a mindless crowd.  
The time is right, I'm goin' to be loud.  
Juonna cry out my pain  
I think I'm goin' insane  
But it seems always to be the same  
and I'm feelin' like a lime.  
Drinks in a bar and a lot of tea  
I know I'm always goin' to be  
Feeling like shit, I'm not proud  
the time is right, I'm goin' to be loud  
If there's someone to can help me  
help me to cry out my pain  
so that my shouting is not in vain  
not me it's better to you  
The news on the newspapers' headlines  
see whole world is a bunch of crime  
do the right words into my mouth  
the time is right, I'm goin' to be loud

E  
Ralf K. (git.)  
Günter (bs.)  
Bärbel (dr./voc.)  
Clarence (git.)  
Ketchup (voc.)

FLAT EARTH SOCIETY

## PUNK IST KEIN BABYKRAM

Punk-Rock. Der Band-Name wurde dem Kult-Buch „Schrödingers Katze“ von Robert A. Wilson entnommen. Die Ex-RABID DOGS- und Ex-ROSAROT-Mitglieder Günter Eikermann und Ralf Kaiser gründeten zunächst die Vorläufer-


Combo NOVA EXPRESS. Später stießen dann Peter Schafhauser und Barbara Hieber dazu und schloßen sich unter der neuen Firmierung FLAT EARTH SOCIETY zusammen. Bassist Günter Eikermann meint zum Sound der Gruppe: „Punk ist kein Babykram.“ Die Kapelle spielt ausschließlich Eigenmaterial mit deutschen und englischen Texten, versetzt mit italienischen, französischen und israelischen Sprachfetzen. Ihren ersten Auftritt absolvierte die Punk-Gang als Vorgruppe der Hard-Core-Combo INFERNO Anfang 1987 im Siedlerhof. Die Spezialität von FLAT EARTH SOCIETY aber sind ihre Übungskeller-Party-Gigs mit Punk-Gästen von Garmisch bis München: „We play just for fun!“






NUCLEAR

Gegründet wurde NUCLEAR 1983 und existierte bis '87. NUCLEAR war eine der ersten süddeutschen Hardcore Bands, womit auch die Musik beschrieben wäre. An Veröffentlichungen gab's ein Demotape (schreckliche Soundqualität, hat aber überall gute Kritiken bekommen!) und dann noch die EP, die 1990 aufgenommen und veröffentlicht wurde. Textlich gings um die "üblichen" Themen. Auf der EP sind auch die Texte abgedruckt und ist eigentlich ein guter Querschnitt von der Band. Aus NUCLEAR entstand dann HUMAN ERROR, die es ja auch noch gibt. Von HUMAN ERROR gibt's eine EP und eine LP, beides Eigenproduktionen.



NUCLEAR

Albert M.  
Holbeinstr.1  
86150 AUGSBURG



Die Besetzung von NUCLEAR war Jessy-Bass, Mitch-Gitarre (sorry-FALLS ICH ES FALSCH GESCHRIEBEN HABE!), Pez-Schlagzeug, Stanky-Gesang, was dann am Anfang auch HUMAN ERROR war. Ansonsten gibt's eigentlich nicht viel zu sagen, die Band gibt es ja auch seit 8 Jahren nicht mehr... Dolf hat noch schöne Literatur auf die Innenhülle der EP geschrieben. Die sagen eigentlich alles.....



Gaststar

# GOTTHILF FISCHER

chtung: Mit Ihrer  
3 x 1-Woc  
hern Sie sich Ihre El

PARANOIA

Jörg Löffler

Martin-Luther-Platz 12

01069 Dresden

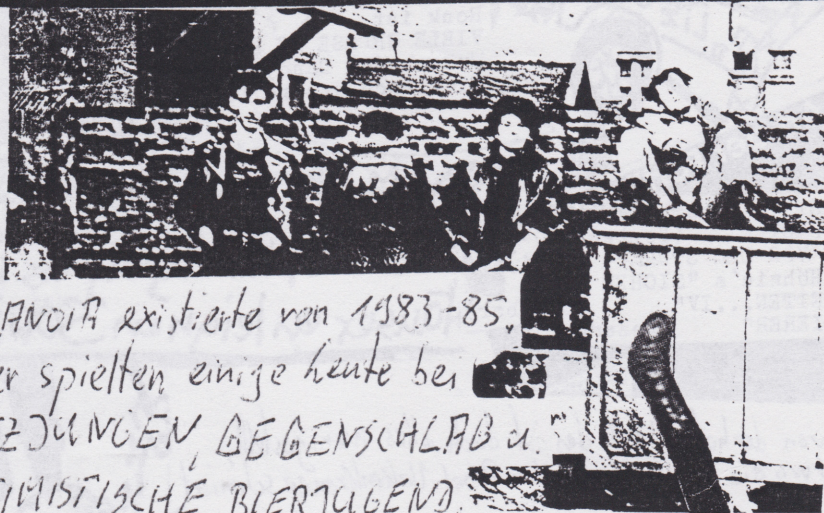
Ehon ab 10 U

an der Verlosung von  
diesen Regionen tell  
enservice Kulturpalas  
er Region  
des Kulturpalas

( Eintritt frei )



# PARANOIA



PARANOIA existierte von 1983-85.  
Vorher spielten einige heute bei  
ROTZUNGEN, GEGENSCHLAG u.

OPTIMISTISCHE BIERJUGEND.

Nachher dann bei KALTFRONT.

Die Sonx wurden im Dezember  
1984 aufgenommen. Dabei haben  
sich FLECK am Gebrüll, OLAF an den  
Gitarre, Olli am Schlagzeug  
und SOME JÖRG am Bass betätigt.

IU

ARM

IZ ( OR

erklärt

Die Sonx sind vom Demotape  
„Here We Are For Everyone who needs ...“





# Die Versauten Stiefkinder

Die Band existiert seit ca. Mai 93, den Tag u. die Uhrzeit weiß ich nicht mehr genau, weil sie im Prinzip nur von E-Hans u. mir im Suft gegen Langeweile im Leben gerufen wurde. Drittes Mitglied war Murks der zu dieser Zeit mit E-Hans in einer WG lebte. Danach kamen Reni u. später noch O.L. dazu! Dies ist unsere jetzige musikalische Besetzung. Der Gesang wurde von Babsi später noch verstärkt. Die VERSAUTEN STIEFKINDER sind eine Deutsch-punk Formation mit kritischer Texten. Der abwechslungsreiche Mann/Frau Gesang gefällt gut!

## Mann aus dem Zug geworfen



Tja, da wäre noch zu erwähnen, daß Murks und Reni vorher bei COCA KOMA gespielt haben. Liesel und O.L. waren dagegen früher bei TAKTLOS u. ATONAL aktiv. Wir suchen jederzeit Angebote für Konzerte oder kleine Gigs, was ja auch mehr Punk Rock ist. VIELE GRÜSSE AN KORRUPT!!! (auf persönl. Wunsch der Band) Hier noch unsere Discographie: (1994)

Die andere Art der Fortbewegung

Demotape FIRST (März)  
Tape BUNKERCHAOTEN (September)  
Single "RUHE VOR DEM STURME" (Juni)  
Beiträge zu Höhrle's "SICHER GIBT ES BESSERE ZEITEN...IV" (Oktober)  
Single "VERLIERER" (Dezember)



Miete aufs Sperrkonto, Kündigung ins Klo, Häuser enteignen SOWIESO

### Krieg

Eure Lügen von der harten Welt das ist doch alles nur gestellt, ich wohne dortwo die Faust regiert, der Pöbel Nationenkreuze schmiert

Wann gibt es denn den nächsten Krieg damit der Pöbel Arbeit kriegt

Alles Unrecht dieser Welt ist in @ ganz normal, die Bonzen scheffeln ihre Mühle, der Rest der Welt ist ihnen

Wenn du mich fragst warum ich hier lebe, als ob's für mich keinen besseren Platz gäbe, ich hab mir diesen Scheißstaat nicht ausgesucht, wahrscheinlich bin ich u. mein kleines Scheißleben soooo verflucht...

- Murks - Schlagzeug/Gesang
- Reni - Bass
- E-Hans - Gitarre
- O.L. - Gitarre/Gesang
- Babsi - Gesang
- Liesel - Gesang



### DIE VERSAUTEN STIEFKINDER

Köhler/Sykora  
Franz-Kögler-Ring 65  
09599 FREIBERG

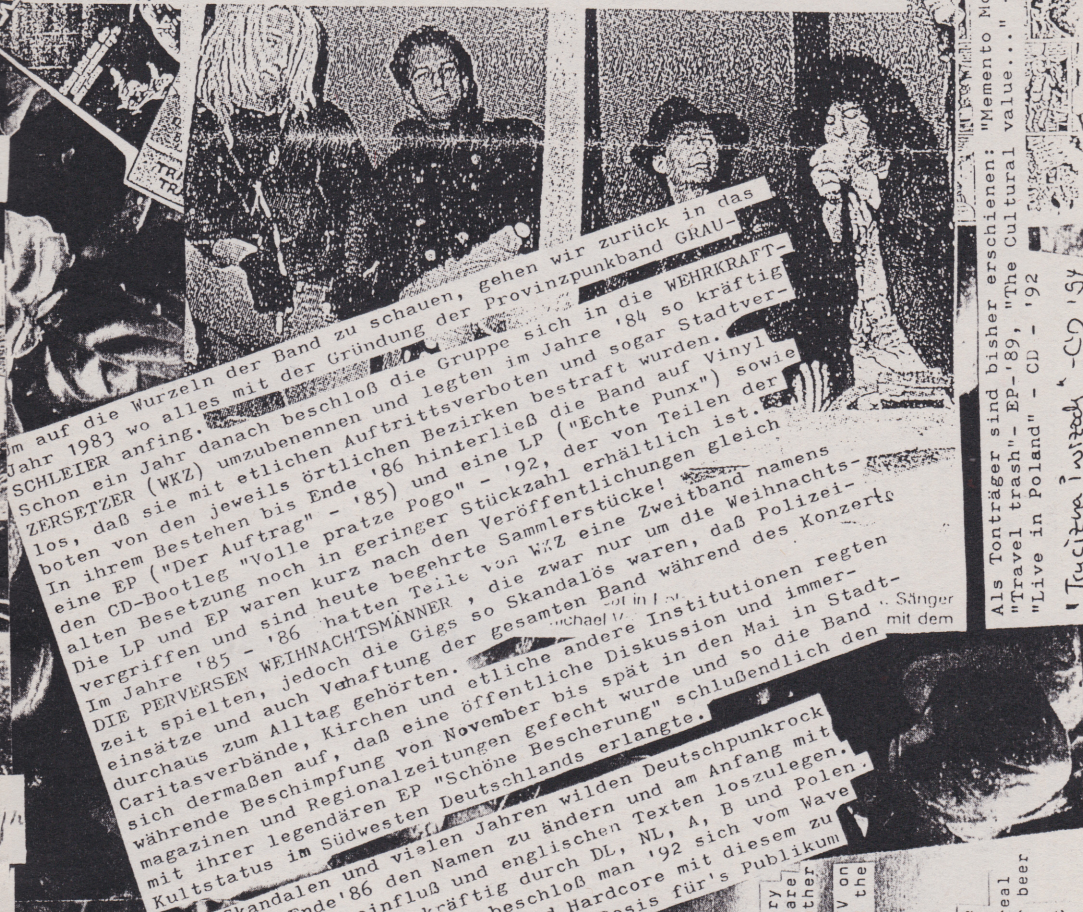
Viel Spaß noch mit den Tape.....!!!

# MEMENTO MORI

Memento Mori  
c/o Jochen Dell  
Kurze Str. 2  
67126 Assenheim  
Tel.: 06231-4125

THE CULTURAL VALUE OF FEAR DISTORTION

Die Band heutzutage bestent als Drums/Bass/Gitarre/Keyboards/Voc und räumt mit bestehenden Schubladen wie Hardcore, Gothic und Punk kräftig auf, sodaß eine spezifische Einordnung fast unmöglich erscheint.



Im auf die Wurzeln der Band zu schauen, gehen wir zurück in das Jahr 1983 wo alles mit der Gründung der Provinzpunkband GRAU-SCHLEIER ein Jahr danach beschloß die Gruppe sich in die WEHRKRAFT-ZERSETZER (WKZ) umbenennen und legten im Jahre '84 so kräftig los, daß sie mit etlichen örtlichen Bezirken die Band auf Vinyl boten von den jeweils örtlichen Pogo- und eine LP ("Echte Punk") sowie eine EP ("Der Auftrag") umzubestellen bestraft wurden. In ihrem Bestehen bis Ende '85 und eine LP ("Echte Punk") sowie eine CD-Bootleg "Volle prätze Stückzahl erhältlich gleich alten Besetzung noch in geringer Veröffentlichungen namens Die LP und EP waren kurz nach den Veröffentlichungen gleich vergriffen und sind heute begehrte Sammlerstücke. Im Jahre '85 - '86 hatten Teile von WKZ eine Zweitband namens DIE PERVERSEN WEHNACHTSMÄNNER, die zwar nur um die Weihnachtszeit spielten, jedoch die Gigs so Skandalös waren, daß Polizei-Caritasverbände, Kirchen und öffentliche Diskussionen regten sich dermaßen auf, daß eine öffentliche Diskussion und immer währende Beschimpfung von November bis spät in den Mai in Stadmagazinen und Regionalzeitungen gefeiert wurde und so die Band mit ihrer legendären EP "Schöne Bescherung" schließlich den Kultstatus im Südwesten Deutschlands erlangte.

Nach all den Skandalen und vielen Jahren wilden Deutschpunkrock beschloß die Band Ende '86 den Namen zu ändern und am Anfang mit Hardcore plus Crossovereinfluß und englischen Texten loszulegen. Als MEMENTO MORI tourte man kräftig durch DL, NL, A, B und Polen. Nach etlichen Besetzungswechseln beschloß DL, NL, A, B und Polen. und Darkrock beeinflussen zu lassen und Hardcore mit diesem zu verschmelzen, was live eine überzeugende Dosis für's Publikum darstellte.

HOW THE I.V.-part-one  
oming home from work!  
our feet are heavy  
ou thinking about next night  
ig out with Lisa, Christa or Mary  
ut you feel you're dead so you are  
going to the fridge and have another  
eer  
itting on the bed turning the TV on  
ut there is no satisfaction and the  
ime is gone  
Ef.:  
hrow the TV out of the window  
s fast as you can  
ou'll be lucky, you'll be fine  
he only think to save your time  
ut what you drink and this is real  
t's just another bottle of your beer  
nd what you feel on hour later  
ight be frustration that didn't  
is appear!

Als Tonträger sind bisher erschienen: "Memento Mori" - LP - '88,  
"Travel trash" - EP - '89, "The Cultural value..." - LP - '90,  
"Live in Poland" - CD - '92  
"Trucidera twisted" - CD '94

Kontakt: Ken Mehlen, Kleiner Ring 7e, 25492 Heist, 04122/81426

## TOT DEM COMPUTER

(pbt/fidä)

taglich wenn daniel aus der schule kommt  
sitzt er vorm computer bis sein schädel brummt  
seine mama und sein alter denken schon der spinnt  
doch er daddlt weiter weil er sonst nirgendwo gewinnt  
künstliche gefühle von einem elektrischen freund  
daniel hat das wahre leben versaumt  
knallboingzischundpengkrachbumm  
schon wieder fällt ein gegner um  
daniel hat verloren die industrie hat ihn gefangen  
ohne seinen kästen hat er längst selbstmord begangen

seinen sinne schwinden es wird immer schlimmer  
durch den roboter im kinderzimmer  
es fallen viele dem piepergerät zum opfer  
das steht ganz im sinne ihrer schöpfer

**Fidä: Bass**  
**Olli: Schlagzeug**  
**Ken: Gitarre**  
**Ladiges: Gesang**

# PARKBANK

ENDSTAD

Nach der Umbenennung von FAHNENFLUCHT nach dem ersten Gig in PARKBANKTERROR waren die Jungs noch ohne Bassisten. Damals war noch Faxe am Gesang (Ex-Feindbild Herausgeber, Ex-ENDSTADIUM Bassist). Ende '91 kam dann PBT in seiner jetzigen Besetzung zustande. Anfang '93 brachten sie ihr 4-Spur Demo "11 Gebote" heraus, daß sich eigentlich überraschend gut verkaufte. Höhepunkte waren dann sicherlich die zwei Gigs mit WIZO in Lübeck und Hamburg. Angebote für Konzerte oder Auftritte sind jederzeit willkommen. Meldet euch mal bei Ken!

DANCE ON IT

FÜR 15,- DE+PORT

Die 4 Punker aus Heist spielen politischen Deutsch-Punk mit aggressiver, haßerfüllter Stimme. Einfach geradliniger, 1-2-3 Los geh Punk!

KEN MEHLEN

Olli und Ken spielten vorher bei Bands wie ANAESTHESIA, FAHNENFLUCHT, GODS GONE FOR PARADISE oder BRAINDEATHHEAD mit. Der Drummer schlägt neben PBT auch noch bei BRAINDEATHHEAD auf die Trommeln.

25492 HEIST

Ach hätte ich ja fast noch vergessen: PBT haben im Herbst '94 eine Split-CD mit ENDSTADIUM veröffentlicht. Die 3 Sonx auf'm Sampler sind vom Vorabtape der CD! Auf Wunsch von Ken soll ich hier nochmal die Daten für die CHAOS TAGE '95 in Hannover preisgeben: vom 4. bis 6. August (Chaos machen Leute, Ha...Ha...Ha...!). Tja leider erscheint dieses Wunderwerk auch zu unserem Bedauern erst mal nur auf CD, weil die Kasse nichts anderes zulies. Bei grosser Nachfrage und gutem Verkauf ist das Ding auch auf Vinyl zu erhalten. (Also holt ihn euch, diesen Silberling!)

# TERROR

# MINI-MAILORDER

Infos für die Bestellungen-RÜCKSEITE!

eISENACH'92 video - 25 dm

180 MIN. PUNK PUR!!!

MIT: fuckin faces, sk, wizo, zusamm-  
rottung U.A. GEILE BANDS!!! + beiheft  
!! einzigartig!!

Soulstorn CD - 15 DM

melod. Hardcore mit INFERNO Leuten

HO HO YES HO "Japanese Nondo Bread" LP - 10 DM

brachialer HC mit hochwertiger Produktion ala  
BLACK FLAG

HORX "Ohne Mehrwertsteuer" LP - 12 DM

Punk Rock mit engl./dt. Texten der  
alten Schule, das ist noch echter PUNK!

Die Presidenten "Korrekte Drinks" 7" - 5 DM

Suffpunk ala Lokalnastore, Becks Pistols, u.s.a.

moTTEK "riot" LP - 13 dm

dREI mANN hARDCORE PUNK MIT GE-  
NIALEM COVER UND SOUND!!!

rudOLFS RACHE "beate kann karate" 7"-8 dm

DIE LETZTEN NUMMERN DER 7" AUS DER LAGENDEREN  
SINGEL-Reihe von inc. rec., AKTUELLER FUNPUNK AUS  
HILDESHEIM!

HIGHZUNG "1992" LP - 15 DM

sehr gutes Debut Album der aus der Eifel  
kommenden Deutsch-Punk Truppe (autonon)!

DESTINATION ZERO "Mr. Evil" LP - 8,50 DM

Punk Rock mit den legendären SLING ABRAHAMS  
Gitarristen ELF kommt gut!

LUSTFINGER "Loewenrut" 7" - 5 DM

duerfte wohl jeder kennen

BORN IN g.d.r. v/a cd-15 dm

vIEL mUSIK FURS geld. mit  
DIVERSEN TONDUKUMENTEN UND BANDS  
WIE sandow, feeling b usw.,.... gut

CURSED "rhapsody" cd-12 dm

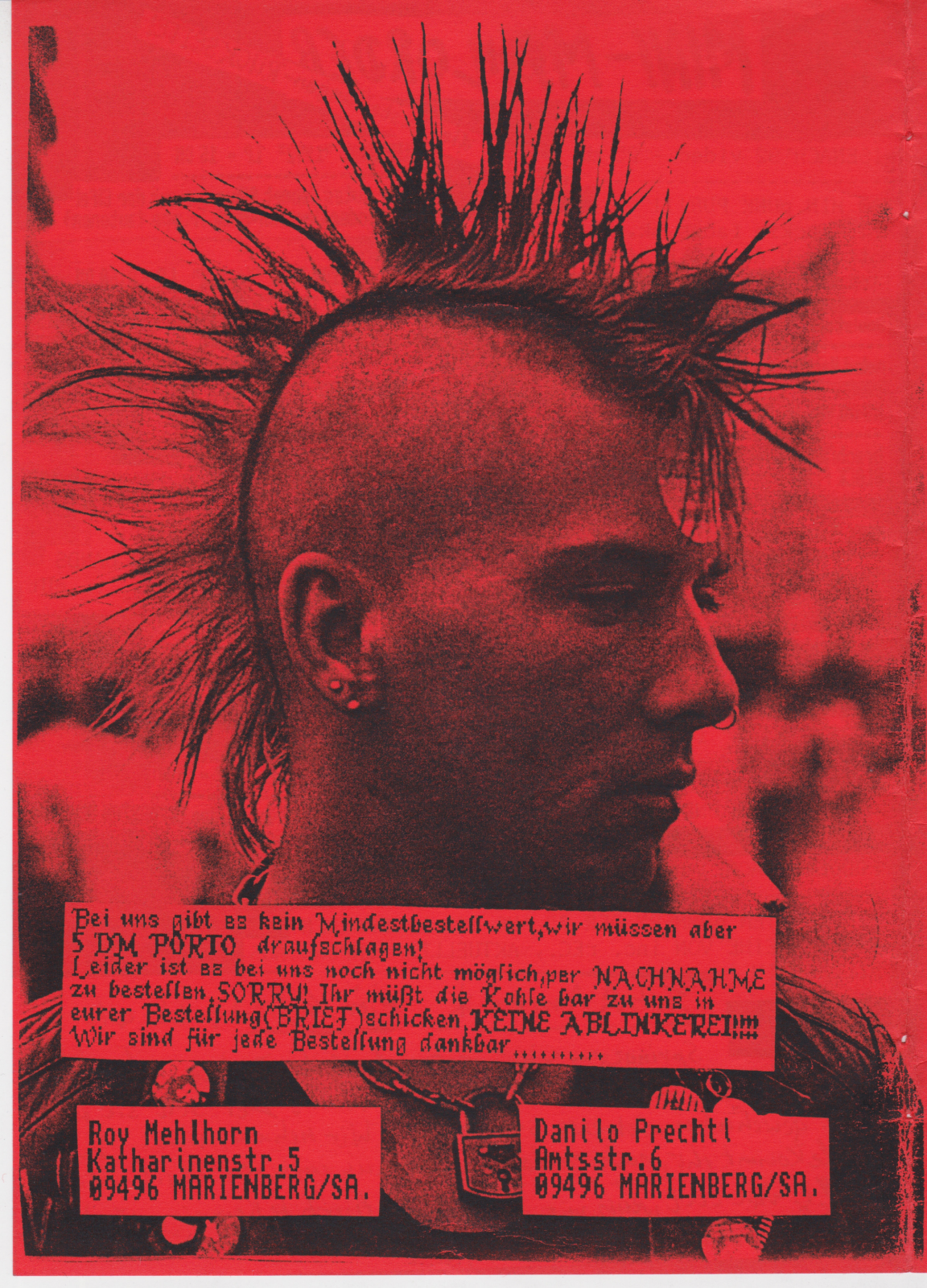
dIE gEISLINGER 4 mANN FORMATION MIT  
GENIALEN hc-punk

NONIDO 7 "Lifestyle Disease" LP - 10 DM

HC mit viel Melodie und Anpin von den SCHWARZEN SCHAFEN!  
Leider gibt es die Band nicht mehr.....

SCHRAMECK Hier Action: Wo alle

Springer-schnürrstiefel, Keile Jacken, abgefahren  
Hosen etc. hat, und sie nicht mehr braucht. Der soll sie uns,  
an die gewünschte Adresse schicken! Wir nehmen alles! Da-  
gegen bekommt ihr, nach Zustand, was aus unseren Mailorder-  
liste <sup>+++++</sup> wäre cool wenn wir darauf Antwort bekommen würden!  
Bis dann T.R. Tapes!



Bei uns gibt es kein Mindestbestellwert, wir müssen aber  
5 DM PORTO draufschlagen!  
Leider ist es bei uns noch nicht möglich, per NACHNAHME  
zu bestellen. SORRY! Ihr müsst die Kohle bar zu uns in  
eurer Bestellung (BRIEF) schicken. KEINE ABLINKEREI!!!  
Wir sind für jede Bestellung dankbar .....

Roy Mehlhorn  
Katharinenstr. 5  
09496 MARIENBERG/SA.

Danilo Prechtl  
Amtsstr. 6  
09496 MARIENBERG/SA.